

# Wir realisieren Ihre Pläne!

## BARDELLINI

bodenständig...



Bodenbeläge • Teppiche • Linoleum • Kork • Parkett • Gummi • Kunststoffe • Vorhangtechnik  
Albin Bardellini AG, Zürcherstrasse 282, 8500 Frauenfeld, Tel. 052 725 25 25, www.bardellini.ch



**Keramische Wand- und Bodenbeläge  
Natursteinarbeiten**

Beat Bhend, 8512 Thundorf  
Telefon 052 376 19 29 / www.bhend-keramik.ch

Walter Sameli

Geschäftsführer

Wasa Bautechnologie GmbH  
Hegi  
9315 Winden TG

fon: 071 659 00 16  
fax: 071 659 00 17  
mail: sameli@wasabau.eu  
www.wasabau.eu

keramische  
wand- und bodenbeläge

## augustoni+Co

besuchen sie unsere plättli-ausstellung  
an der bahnhofstrasse 20 in müllheim

052 763 29 40 www.augustoni.ch augustoni@bluewin.ch

Fenster, Türen und Glasanbauten

## FINSTRAL®

www.finstral.com

Kunststoff-Fenster  
Wintergärten  
Beschattungen  
Haustüren  
Klappläden  
Balkonverglasung

**HUNZIKER FENSTER AG**  
8500 Frauenfeld  
Tel. 052 720 41 61



## SC Haller AG

**Bedachungen Fassaden Spenglerei**

SC Haller AG | Hungerbüelstrasse 12b | 8500 Frauenfeld  
Tel. 052 721 13 13 | Fax 052 730 08 93 | info@sc-haller.ch | www.sc-haller.ch

## hans keller

Energietechnik

- Öl- und Gasbrenner
- Heizungen
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Lüftungen

- Ingenieurbüro
- Energieberatung
- Service
- Verkauf
- Betriebsoptimierung HLK

**Wir vereinen Theorie und Praxis!**

Hans Keller Energietechnik GmbH  
Ulmenstrasse 76  
8502 Frauenfeld

info@hanskeller.ch  
www.hanskeller.ch  
Tel. 052 720 81 60

## Vorstand mit Leidenschaft – Wechsel!

Die Junge Wirtschaftskammer Frauenfeld JCIF (ehemals JWF) hat an der GV vom 16. November 2012 seinen neuen Vorstand gewählt.

Die JCIF gehört der weltweiten Organisation JCI-Junior Chamber International an. Die Organisation besteht aus jungen Führungskräften welche in der Region Frauenfeld beruflich tätig oder wohnhaft sind. Mit dem persönlichen Engagement der Mitglieder verfolgt die Kammer soziale, kulturelle und wirtschaftliche Projekte und leistet damit einen genialen Beitrag für die Region Frauenfeld. Unter dem treffenden Jahresmotto «Leidenschaft» wurde das 40. Vereinsjahr bereits gestartet. Die Arbeitskommissionen sind zusammengestellt und werden

auch in diesem Vereinsjahr vom Motto «Leidenschaft» geprägt sein. Jährlich werden die Teams neu zusammen gestellt. Die Junge Wirtschaftskammer Frauenfeld bringt somit Abwechslung in den Alltag deren Mitglieder. Als Unternehmer sind wir motiviert, Projekte umzusetzen, die einen möglichst grossen Nutzen für die gesamte Frauenfelder Bevölkerung hinterlässt. Dabei werden soziale und wirtschaftliche Aspekte, sowie der Spassfaktor berücksichtigt und gefördert. Mit viel Leidenschaft und Engagement tritt die Junge Wirtschaftskammer das bevorstehende Jahr an. Bleiben Sie am Ball und erfahren Sie mehr auf unserer Website [www.jcif.ch](http://www.jcif.ch)!

Silvio Thaler



Von oben links: Oliver Wellauer, Andreas Roos, Silvio Thaler; von unten links: Sandro Erne, Christian Dietl, Florian Küng; auf Geschäftsreise: Grischa Jaus.

## Der Regierungsrat

- unterstützt drei Firmengründungen des EKT im Bereich erneuerbare Energien sowie Glasfasererschliessung
- wählt den neuen Datenschutzbeauftragten des Kantons Thurgau
- nimmt die Planung für einen Erweiterungsbau auf dem Campus Bildung Thurgau in Kreuzlingen an die Hand
- belässt die Indexierung der Mietwerte unverändert für 2012

KULTUR IN FRAUENFELD  
**EISENWERK**

Mo, 7. ab 19:30 Uhr / Theater  
**Kurs für Erwachsene: Theaterimprovisation**

[www.frauenfelderwoche.ch](http://www.frauenfelderwoche.ch)